

FREILUFT-REVOLUTION **Z Z Z**

Utopia™ – Where All Is True

Im Görlitzer Park wird die Revolution ausgerufen. Man will Utopia errichten, eine Gesellschaft mit demokratischen Grundzügen in der aller Besitz gemeinschaftlich ist, unangenehme Arbeiten müssen zur Sklaverei verurteilte Verbrecher verrichten. Es ist aber eine Revolution von oben, denn König Heinrich VIII Frau Katharine (Dina-Maureen Hellwig) setzt sich, weil der König (Paul Marino) ihrer überdrüssig ist, gleich mit an die Spitze der Bewegung. Auch der Klerus ist in Gestalt von Kardinal Wolsey (Claudia Schwartz) mit dabei, und auch Thomas More (Peter Priegann), der Sheriff von London. Das Personal und viele Handlungslinien entstammen Shakespeares Drama „Heinrich VIII“ und seinem Manuskript „Sir Thomas More“, das wiederum von Mores Werk „Utopia“ inspiriert ist. Das Geschehen lässt die Gruppe Shakespeare im Park im Kreuzberger „Görlitz“ spielen, zwischen Trinkern, Frisbeespielern und grillenden Cliques. Das Publikum folgt dem Spiel durch den „Straßenköter unter den Berliner Parks“ (Tagesspiegel), der so plötzlich mit oft originalsprachlichem Shakespeare-Sound hoch-



kulturell aufgeladen wird. Und die Wiesen, Hügel und Rutschen spielen wunderbar mit. Natürlich frisst auch hier die Revolution ihre Kinder, berauscht von der eigenen Machtfülle, stolpern erst der Kardinal über seine Hybris, dann Thomas More über seinen Revolutionsfuror.

Friedhelm Teicke

10., 16.+18.8. 19 Uhr, 12.+19.8., 16 Uhr, Görlitzer Park, Beginn: Lohmühlen-/Ecke Jordanstr., Regie: Shakespeare im Park; mit Claudia Schwartz, Paul Marino, Cordula Hanns. Eintritt frei

PAPIERTHEATER **Z Z Z**

König Hirsch

Die Genrebezeichnung ist wörtlich gemeint – die Hauptrolle in Stefan Moskovs Inszenierung des Commedia dell'Arte-Klassikers „König Hirsch“ spielt das Papier. Bühnenbild, Kostüme und Requisiten sind aus Papier, und was Moskov und die Komödienroutiniers vom Hexenkessel Hoftheater daraus an Bilderfindungen, Gags und Überraschungen zaubern, grenzt manchmal an Magie. In langjähriger Zusammenarbeit haben Moskov und Kostümbildnerin Svila Velichkova aus dem alltäglichen Material eine völlig einzigartige Ästhetik entwickelt; ähnliches macht nur Varietékünstler Ennio. Die Handlung um

einen König auf Brautschau ist nebensächlich in der überbordenden Fülle an Einfällen, Figuren und visuellen Späßen. Die sparsam dosierten Funken von tiefschwarzem Humor tun der Sache gut, Momente wie Georg Büchners Telefonat mit dem Tod deuten an, welche Sprengkraft mit etwas mehr Mut zum Nichtgefälligen möglich gewesen wäre. So bleibt der Humor meist im Wohlfühlbereich, dafür gibt es Unglaubliches zu sehen.

Susanne Stern

9.8.-8.9., Di.-Sa, alternierend 19.30 und 21.30 Uhr, Hexenkessel Hoftheater. Regie: Stefan Moskov. Eintritt 12-18 Euro

SPERRSITZ

Notizen aus der Theaterwelt

Sommer ist Festivalzeit. Die großen traditionsreichen Festspiele in Avignon und Edinburgh haben alle auch einen Off-Bereich, der meist ganz entscheidend für die besondere Atmosphäre sorgt. Die Städte scheinen in dieser Zeit geradezu Theater zu atmen. Nun könnte auch „Tanz im August“ (siehe S. 74) nach 24 Jahren ein, freilich noch sehr kleines, Off-Festival bekommen: Erstmals findet der **Dance Summer 2012** parallel

zum großen Internationalen Tanzfest statt. Vom 18. bis 26. August lädt Kuratorin Oxana Chi zu Tanzperformances und Workshops in den Circus Schatzinsel am May-Ayim-Ufer 4. Und man erinnert auch an die afrodeutsche Dichterin May Ayim, die vor genau 16 Jahren gestorben ist: mit einer szenischen Lesung von Suheer Saleh und Layla Zami am 19. August. Im September hat das Festival noch eine Fortsetzung in Paris. -icke

WINTERGARTEN BERLIN

Tickets: 030-588 433 oder einfach selber drucken: www.wintergarten-berlin.de

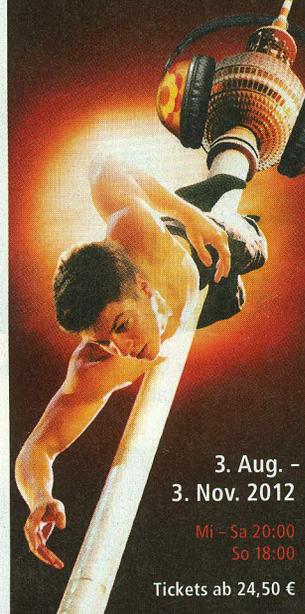
UNSERE NEUE VARIÉTÉ-SHOW

radioBERLIN™ 88,8



ARTISTIK & MUSIK
MADE IN BERLIN

THE RHYTHM OF THE CITY...



3. Aug. – 3. Nov. 2012

Mi – Sa 20:00
So 18:00

Tickets ab 24,50 €



radioBERLIN™ 88,8

Forever Young

DIE ROCK VARIÉTÉ SHOW KOMMT 2013 ZURÜCK!

Vorab Einzeltermine:
13. Aug., 11. Sept. 2012

Foto: Friedhelm Teicke